



ГЕН. МАРШАЛ ЗА МАЛУ ПОСТІЙНУ АРМІЮ, А ВЕЛИКІ РЕЗЕРВИ

ВАШИНГТОН. — Генерал Джордж С. Маршал, начальник генерального штабу американської армії, заявився за як найменшу постійну армію в часі миру, а зате за втриманням як найбільших резерв. Він твердить, що велика постійна армія не має місця у модерній демократичній державі.

Ці погляди Маршала виказані в його інструкціях до офіцерів, які підготувляють військові плани на повоєнний час. Однак Маршал звертає увагу, що навіть після перемоги над Німеччиною американська армія не швидко буде розпущена, бо велика армія потрібна на заведення мирного ладу в світі.

Не хочуть воєнків у віці понад 26 літ.

Управа Поборової Служби вислала до конгресу звіт про стан армії в теперішньому часі. Показується, що армія нараховує 11,417,000 воєнків. Це значить, пояснював полк. Кіслінг перед обома військовими комісіями конгресу, що нема потреби покликати до армії хлопців по скінченні 26 році життя. Серед воєнків, покликаних до служби в липні, 83% мають 18—26 літ. У збройній силі нараховують тепер 7,700,000 воєнків при армії і 3,717,000 при війсьній маринарції.

ЮНІЯ НАКАЗУЄ МАЙНЕРАМ ВЕРНУТИСЯ ДО ПРАЦІ.

ПІТСБґ. — Після того, як вугільні майнери в 10 закопах вийшли на страйк і уряд перебрав ведення майн, юнія ввела наказ своїм членам негайно вернутися до праці. Однак цей наказ не відноситься до майнерів, які покинули працю в інших майнах, що їх уряд ще не встиг перебрати. Майнери вернуться до праці шойно тоді, коли уряд перебере ще й ті майни.

ІНТЕРНОВАНИ НАШТИ ПОКІНЧИЛИ ГОЛОДОВИЙ СТРАЙК.

ВАШИНГТОН. — У Форт Стантон, Нью-Мексико, вийшли на голодовий страйк 26 цивільних німців-нацистів, інтернованих в тамошніх бараках. Між голодуючими був теж провідник німецького Бунду в Америці, Фріц Кун. Вони покінчили страйк після 9 днів. Причиною страйку було невдоволення з цього, що їх перенесли сюди з інших таборів і примістили наразі в рекреаційний барак, де не було всіх вигод.

ЦИВІЛЬНЕ НАСЕЛЕННЯ ДІСТАНЕ БІЛЬШЕ М'ЯСА, МЕНШЕ МАСЛА.

ВАШИНГТОН. — Цивільне населення дістане під осінь більше вершини, помаранч та інших тривалих овочів, а зате йому забракне масла, а також молочних продуктів у бланшаках. Нема теж виглядів на більшу кількість консервованої ягнятини та волонини. Оцінку оприлюднило Бюро Земельної Господарки. Припаси масла будуть найменші впродовж останніх 25 літ почасті внаслідок цього річної посухи, а почасті внаслідок великого запотребування армією. Зате інших товщів буде доволі багато.

ПРИМІСТЯТЬ ОКРЕМО ВОЄННУ ПРОДУКЦІЮ В ЧАСІ РЕКОНВЕРЗІЇ.

ВАШИНГТОН. — На скільки це буде можливе, воєнну продукцію примістять окремо в таких фабриках, як ось у Вилон Рон на час реконверсії численних підприємств з воєнної продукції на мирову, щоб у такий спосіб не допускати хоч би до хвилевого безробіття. Такий розпорядок оприлюднила Рада Воєнної Продукції з нагоди конференції директорів фабрик Форда при співучасті представників юнії Юнайтед Оттомобил Воркерс оф Америка, приналежної до Конгресу Промислових Організацій (CIO).

ВІДКРИТО ЧОРНИЙ РИНОК В БУДІВЕЛЬНІЙ ПРОМИСЛІ.

НЬО-ЙОРК. — Рада Воєнної Продукції провіряє донесення про недозволені продаж будівельних матеріалів, який переводиться в цілій околиці міста. Продаж критичних матеріалів для розбудови нових мешкальних будинків іде постійно і досягає вартості мільйонів доларів. Рада передумує над способами для стримання цього лиха і для покарання винуватців.

АМЕРИКАНСЬКІ ПОЛЯКИ СВЯТКУВАЛИ РІЧНИЦЮ ВІЙНИ.

НЬО-ЙОРК. — З нагоди 5-літньої річниці нападу Німеччини на Польщу польські організації улаштували виставу „Польської Підземної Держави“ в приміщенні промислового музею у Ракефелер Сентер. На відкритті вистави явився посадник міста Ля Гвардія, польський амбасадор з Вашингтону Ян Цехановські та інші визначні особи.

ШУКАЄТЕ ПРАЦІ? — Наперед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі“.

Заповідають утечу Гітлера до Еспанії після здачі

ВАШИНГТОН. — З достовірних джерел звідомляють, що Гітлер приготувався втечи до Еспанії, коли переконається, що здача німецьких військ неминуха. Це пізнати по тім, що німецька амбасада в Мадриді поробила підготовку для приміщення більшого числа „визначених відвідувачів“. Кажуть, що еспанський уряд не буде перешкаджати Гітлерові та його прибічникам при шуканні захисту в Еспанії.

СЕКРЕТАР ГОЛ ЗА ПРИЗНАННЯ ФРАНЦІЇ ЯК ПОТУГИ

ВАШИНГТОН. — Секретар Стейту Корделл Гол потвердив історичну приязнь Америки до Франції та сказав, що Америка хоче бачити Францію знову сильною державою. Із заяви Гола виводять висновок, що на недалекій конференції Рузвельта з Чорчилем в справі умов для примиря з Німеччиною можуть порушити справу придатності Франції для кінцевого наступу на Німеччину.

ПЛАНУЮТЬ СТВОРЕННЯ КОМІСІЇ ОБ'ЄДНАНИХ ДЕРЖАВ ДЛЯ ЄВРОПИ

ВАШИНГТОН. — Серед делегатів для обговорення безпеки миру після війни, вирінула думка створити як мога найшвидше „Комісію Об'єднаних Держав“ для Європи, щоб вона могла об'єднати різноманітні альянтські комісії для припинення злочинів ворожих держав, ставити умови примиря та поширять допомогую акцію у визволенні територіях. Бритійський план піддає думку, щоб до такої комісії належали теж представники Франції та інших держав побіч представників Чотирьох Потуг.

УСУНУЛИ ПРЕДСІДНИКА ПАЛАТИ ПОСЛІВ В МЕКСИКУ

МІСТО МЕКСИК. — Президент Мануель Авія Камачо виголосив перед спільним зібранням сенату й палати послів промову, в якій остерігав перед заворушеннями з нагоди надходячих парламентарних виборів у 1946 р. Коли він покінчив свою промову і вийшов із засідання, предсідник палати послів Герміно Агуамада скритикував промову президента. Затє палата послів збиралася негайно на засідання і скинула Агуамаду із предсідника палати.

Папа обороняє приватну власність

РИМ. — Зприводу п'ятої річниці другої світової війни виголосив папа Пій XII. радіову промову, в котрій супроти надходячого мира й майбутнього суспільного порядку боронив гарячо приватної власності. Він закликав держави оперти мир на християнських засадах та заявив, що для забезпечення мира треба відійти від загрозити мечем.

БОЛГАРСЬКИЙ КАБІНЕТ УСТУПИВ СЕРЕД МИРОВИХ ПЕРЕГОВОРІВ

КАІРО. — Власне в хвилі, як висланники болгарського міністерського кабінету прем'єра Багріянова приймали сюди на переговори з Альянтами в справі здачі Болгарії, цей кабінет уступив з уряду. Переговори негайно зривано, поки ситуація не виклається.

Тимчасом з болгарської столиці Софії приходять вісті, що там панують такі загальні заворушення, що загрозило це виглядає на революцію. Болгарські війська далі евакуюють східну Сербію, а на їх місце входять партизани маршала Тіта.

Кампанію проти уряду Багріянова веде так званий „Патріотичний Фронт“, що домагається негайного переходу Болгарії до Альянтів та подолання сил з маршалом Тітом.

ЧУТКИ ПРО МАДЯРСЬКІ СПРОБИ ПЕРЕХОДУ ДО АЛІАНТІВ

АНКАРА (Туреччина). — Тут кружляють чутки, що й Мадярщина вже поробила кроки, аби відпекатися союзу з Німеччиною та перейти на бік Альянтів.

І ФРАНЦУЗЬКА АКАДЕМІЯ ПЕРЕВОДИТЬ ЧИСТКУ

ПАРИЖ. — На своїм першій засіданні по звільненню Парижу Французька Академія постановила позбавити прав членства в Академії письменника Абеля Ермента, що писав до контролюваної німцями газети „Нуво Там“ (Новий Час), та Абеля Бонарда, що прийняв уряд міністра національного виховання в військовій уряді.

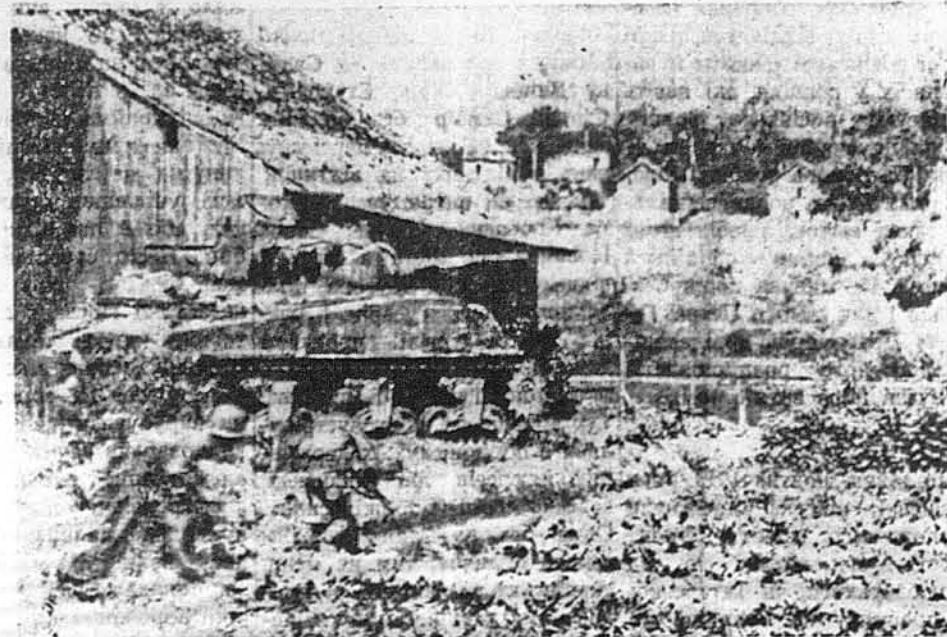
Французька Академія була основана в 1635 році й вважається представницею французької культури.

ЧОРЧИЛ ХВАЛИТЬ ПОЛЬЩУ І ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД У ЛОНДОНІ

ЛОНДОН. — Зприводу річниці наїзду Польщі виголосив прем'єр Чорчил радіову промову, в котрій величав Польщу за її відвагу й постійність під окупацією. Він хвалив теж польський уряд на вигнання.

Бритійський уряд вдоволений з компромісного відношення лондонського уряду до советського уряду й Польського Комітету Національного Визволення.

Прем'єр Міколайчик виголосив при допомозі радіо небувалий заклик до Америки, Британії й Советського Союзу рятувати польських повстанців у Варшаві.



ПІХОТА І ПОВЗ.—У цьому мирному селі, недалеко від французького міста Монтеро, ведеться бій американських військ проти німців. Американські піхотинці шукують заслони за американським повзом і слідкують за німецькими патрулями.

АМЕРИКАНЦІ ДОБУВАЮТЬ БЕЛЬГІЮ

НАЙВИЩА КВАТИРА АЛІАНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Альянтські війська зазначили п'яту річницю німецької інвазії Польщі такими важними досяганнями в Франції, Італії й на Балканах, що недалека інвазія Німеччини Альянтами стала близькою правдоподібністю.

Битва за Францію доходить уже до кінця. Альянтська офензива на півночі Франції дійшла до границь Бельгії й американські патрулі в кількох місцях уже зайшли на бельгійську територію. Справжньої боевої лінії вже ніде нема, а є тільки відорвані німецькі відділи, що відступають без порядку й тільки тут то там ставлять відорваний опір.

НІМЦІ В БРУКСЕЛІ ПРИЗНАЮТЬ, ЩО БЕЛЬГІЯ НЕЗАДОВГО БУДЕ ВІЛЬНА.

ЛОНДОН. — Контрольоване нацистичною окупаційною владою радіо в Брукселі, столиці Бельгії, виступило з надсподівано відкритою заповіддю недалекого звільнення Бельгії від німецької окупації.

Наперед заповідач стації заявив, що він віддай промовляє до слухачів в останнє; мовляв, ворог наближається до міста дуже скоро. Він радив слухачам поводитися спокійно та пригадував їм, що німці все поводитися в Бельгії коректно. „Ми вас не будемо грабити й не будемо нікого кривдити.“ По відогранню німецького військового маршу виступив начальник нацистичної поліції й сказав: „Я знаю, що ви приятелі Британії. Ви дождаете американських і британських військ. За хвилю ви вийдете на вулиці їх витати як своїх освободителів. Ми певно є за Британією, бо мовляв вона ще ніколи не програтла війни. Але ми (німці) ще сюди вернемося“.

І В ПІВДЕННІЙ ФРАНЦІЇ ЗАГАЛЬНИЙ ВІДСТУП ВОРОГА.

РИМ. — Розбита Дев'ятнадцята Німецька Армія дістає приказ добутися з Франції як може. Вона майже здає без бою місто за містом американцям і французам, що доперли досі вже на віддалі 45 миль від Ліону, третього щодо величини міста Франції. Ворог його поспішно евакує.

ПРОРИВАЮТЬ ГОТІЙСКУ ЛІНІЮ.

РИМ. — Бритійська Восьма Армія зробила три проломи в Готійській Лінії в Італії й в одному місці, недалеко від Монтекіо, загнала в зовнішні оборонні фортифікаційні лінії на 1,000 ярдів.

ЧУТКИ ПРО ВІДСТАВКУ ГЕРІНГА.

БЕРН. — З різних сторін приходять вісті, що Гітлер відобрав маршалови Германови Герінгові команду літаків. Одна з чуток поясняє, що цей особистий приятель Гітлера й наслідник його в провіді нацистів попав у неласку Гітлера, коли він пробував добитися звільнення кількох військових офіцерів, арештованих Гестапом.

ЧЕРВОНІ НА ГРАНИЦІ БОЛГАРІЇ.

ЛОНДОН. — Скорий наступ червоної армії Румунією дійшов уже до дунайського порту Джурджу, 35 миль від румунської столиці Букарешту, положеному вже проти Болгарії на другому боці Дунаю. Інші советські війська поспішають на захід, аби об'єднатися чимскорше з югославськими партизанами маршала Тіта.

Підчас парадного вмаршу червоних військ у румунську столицю Букарешт румуни дивувалися модерному озброєнню червоної армії; їм видно німці наговорили, що деякі роди зброї, яку вони побачили в червоних воєнків, мають тільки одні німці.

Російська окупація Румунії звільнила 1,126 американських летунів, котрих зострілено підчас рейдів американських летунів на нафтові терени Плоешті, а котрих держано в концентраційних таборах.

Похід червоної армії Румунією дістає й тепер поважну допомогу збоку альянтських летунів. В останньому рейді американських і британських летунів на німецькі комунікаційні лінії в Мадярщині й Югославії взяло участь 720 бомбовиків з Італії.

ПАРТИЗАНКА ОБХОПИЛА ВСЮ СЛОВАЧИНУ.

ЛОНДОН. — За донесеннями до чеськословацького уряду на вигнання вся Словаччина переходить скоро під контроль словацьких партизанів.

Останні вісті доносять про завзяті бої за долину ріки Вагу, котрою йде важна залізнична лінія в Жіліні до Братислави і в котрій містах Белузі й Позвазі знаходяться великі фабрики амуніції. Зогляду на це посідання долини Вагу має велику вагу для німців. Тому вони видно й боронять посідання долини за всяку ціну.

Повстанці захопили нацистичне радіо в Панській Бистриці й проголосили з нього: „Чехословацька армія в Словаччині повалила фашистський режим. Воюйте проти спільного ворога! Вітчизна вас кличе!“ Німецьке радіо в Братиславі приписує повстанню червоном агентам та грозить словакам страшною пімстою за кожного вбитого німця.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second-Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 19, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1105 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошувач хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

В Канаді наслідки пошти гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

ПЕРЕДПЛАТА. SUBSCRIPTION RATES:

Початок ч. три центи. Three cents a copy

На рік \$7.00 One year \$7.00

На пів року \$3.75 Six months \$3.75

На три місяці \$2.00 Three months \$2.00

Число з суботи (з англійською частинкою): Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

Поповнім резерви

Головна канцелярія Українського Народного Союзу висилає кожного року до відділів членські апікації для тих членів з Класу I. Молодечого Департаменту, що кінчать 18. рік життя, до закликом переписатися до старших членів. Згідно з цю практикою й цього року головна канцелярія розіслала такі апікації. Одержить їх 700 членів Молодечого Департаменту. Як ці всі скористають з нагоди й перейдуть до старших, Український Народний Союз зискає поважне число дослужених членів. Цей прибуток показує нам, як на долоні, вагу Молодечого Департаменту для зросту організації.

Та перехід 700 дітей до старших означає одночасно, що резерва молоді зменшиться на таке число. Якби ці опорожені місця так порожніми й лишити, то за якийсь час люка покажеться поважною недостаткою, бо коли в даліших роках прийде до набирати старших членів з молоді, підостаючи до Молодечого Департаменту, число нових дозрілих членів буде мале. З цього виходить ясно наша організаційна політика: нам треба докінчити ці опорожені місця переходом молоді до старших місця наново наповнити. Наша членська резерва не сміє зменшитися, бо з цієї резерви організація має готові, себто правильні кадри нових дозрілих членів.

Прогатину в резервах поповнити не так важко, як могло би виглядати. Вистарити коли на місце кожної дитини, що перейшла з Молодечого Департаменту між дослужених, відділ приєднає нову дитину до Молодечого Департаменту. Як приєднає більше, то розбудова буде ще краща, як була.

А приєднати дитину на місце кожної, що перейшла до дозрілих, не так знову важко. Адже певно велике число, якщо не більшість цих членів Молодечого Департаменту, що тепер переходять до дозрілих, були приєднані до Молодечого Департаменту в тяжкі часи американської господарки, в часи депресії, коли й за гроші було важко, і коли дітей не було багато, коли отже організація дітей поступала з трудом. У теперішні часи ця справа повинна би йти легше: тепер за гроші кожному легше, бо роботи йдуть і просто всякий, хто тільки може й хоче робити, може знайти роботу. І до того дітей теж є досить, як викаже статистика і як це відомо всякому, що тільки має очі, аби бачити.

Отже до організування дітей на поповнення резерв У. Н. Союзу можемо взятися з повною вірою в успіх. Здається, тут навіть похитнутися не можна, так все складається в користь тих, що захочуть прикласти рук для добра організації. Отже не бармося, а берімося відразу до роботи.

Пять літ другої світової війни

У "Свободі", виданій з датою 2. вересня 1939. р. поміщені на першій сторінці великими буквами телеграми з 1. вересня п. з. "Війна між Польщею й Німеччиною". В телеграмі сказано коротко: "Асоційовані Прес подає: Німецькі літаки бомбардували Краків, Катовіце, Тчев і Ченстохову. У Данцигу йде боротьба. Французька агенція Гаваса стверджує, що Німеччина розпочала воєнні кроки супроти Польщі. А польська амбасада подає, що німецькі війська ввійшли на польську територію в чотирьох місцях. Американське радіо подає: Німецькі літаки бомбардували 11. польських міст, між ними Варшаву".

Нема сумніву, що того роду вістки падали тоді на світовий загальний справжній грім з ясною небом, бо це попереднього дня розносила світова преса вісти, обняті тоді в "Свободі" таким змістом: "Лондон. — Англія рада посередничити між Німеччиною й Польщею у справі їх замирення, але передумовою цього мусить бути згода Німеччини переговорювати просто з Польщею. Інакше Англія далі стоїтиме при Польщі і виконає супроти неї всі зобов'язання, якщо вона захоче з Німеччиною воювати. Назагал панує переконання, що Гітлер таки не є схильний воювати, а тільки шукає виходу з тої запутаної ситуації, в якій тепер наїшлася Німеччина".

Телеграма з Вашингтону з 30. серпня теж дуже оптимістична, бо вона каже: "У політичних колах Вашингтону є таке переконання, що Гітлер, хоч висуває свої великі домагання відносно Польщі, проте готов переговорювати й годиться на малі уступки для цього. Коли він був гостро проти цього, тоби перетворювати з Польщею, та тепер він готов до цього".

Очевидно, що такі телеграми дуже баламутили загальне це більше причинилося до драматизації подій, які справді наступали по собі з дивовижною швидкістю.

Ось водночас з першими вістками про вибух війни напали вісти, що Альберт Ферстер, голова данцигської держави, проголосив залуку Данцигу з Німеччиною. А з Москви прийшла така телеграма: "Верховний Совет затвердив одностороннє союзово-німецький договір про ненапад. Рівночасно вислано до Берліну військову місію у справі закінчення військового договору. Советський прем'єр і комісар

заграничних справ Молотов підкреслив, що Совети є тепер з Німеччиною і німецьким народами у приязні. Згадав бачущого комісара заграничних справ Лівінова, що давав себе дурити демократіям, а особливо Англії, що то підсувала Німеччині плян загарбання України".

З такого положення політичної справи у світі можна було надіятися, що війна буде зльокалізована і так вівтертеж гтрворив президент Рузвельт на пресовій конференції вже після вибуху війни. У телеграмах з Вашингтону було сказано, що президент заявив, що зробить усе, щоб не втягнути Злучених Держав до війни.

Як Німеччина напала на Польщу, то тодішня репрезентатива українсько-американського громадянства, а це Об'єднання Українських Організацій в Америці, видала з датою 1. вересня відозву, в якій сказано, між іншим, таке:

"В Європі маємо війну. Є вона покищо між Польщею й Німеччиною, але певно переміниться дуже скоро у війну загальну, світову. Ця війна втягнула в боротьбу і український народ. Бо мусить бути так, що кожне потрясання в Європі мусить зачіпати українські землі і видивити покривлену українську справу..."

"Стоячи твердо при американських демократичних ідеалах і віддані інтересам Злучених Держав, зможемо, тепер без великих труднощів приєднати симпатії американського народу й уряду на сторону слухних і справедливих домагань 45 мільонів українців в Європі. Бо ті українці хочуть, тільки бути вільним і незалежним українським державою, побудованою на українських землях і на принципах землі-Вашингтона, як того собі бажав визвольник української нації — Тарас Шевченко. Допомогти українському народові це означає — наш обов'язок. А об'єднатися біля цієї цілі — це вимога розуму, патріотизму і честі української імміграції в Америці".

Та не зважаючи на погляди американських політичних кол, війна пішла природним розвитком. Уже 5. вересня 1939 р. прийшли телеграфічні вісти, що британські й французькі війська почали атакувати Німеччину, а вже через три дні президент Рузвельт видав наказ, щоб безпробовно повідомити всі американські військові кораблі про німецько-польський військовий конфлікт,

очевидно в тій цілі, щоб американські кораблі були готові на всяку потребу.

Німецькі війська, заатакувавши Польщу з 4 сторін, уперлися з нею, бо вже 12. й 13. вересня дійшли до Львова, бореного тоді польським генералом Сосновським. Майже водночас заняли німці Берестя й зближалися на всіх фронтах до советської границі. Якраз у тому часі советські війська почали концентрацію над польською границею, а вже вночі з 16. на 17. вересня советський уряд вислав до польського посла в Москві Гжибовського ноту, в якій заявив, що для охорони власних інтересів, а також для охорони української і білоруської меншини в Польщі, приневолений вислати советські війська на польську територію". Водночас советський уряд вислав подібну ноту до всіх держав, заступлених тоді своїми представниками в Москві і кінцеві Польщі зближався швидко.

Дня 21. вересня покінчилися бої польської армії проти Львова, де вміщася група українських націоналістів проголосила незалежність західних земель України, але цей рух скоро німці зліквідували. Після того, як 22. вересня советські війська заняли Львів, самостійна війна Польщі проти Німеччини на території держави покінчилася.

Нова фаза всесвітньої війни на великі розміри розпочалася з нападом Японії на американську військову базу в Перл-Гарбор на островах Гавайях 7. грудня 1941 р.

Шестий рік війни, в яку саме тепер ввійшов світ, застає розгромленим фашизм, а націзм перед цілковитою загрозою. Аліанти радять уже над проектами замирення світа і встановленням по війні такої міжнародної організації, що здержавалаб війни та агресії. Та це так є, що величезна частина світу в певній, бо ще багато народів терпить від диктатур та імперіалізмів. Тому повинна би бути тепер звернена головна увага на те, щоб, як уже зникне фашистська, нацистська чи самурайська самоволя, були рівночасно зліквідовані й інші самоволя. Бо як таке не станеться, то чого тоді надіятися від нового порядку в світі таким поневоленням народам як от українським? Та й який міг би бути тоді спокій на світі, коли по Гестапі залишилося це, напр. советське Чека? Ось це є ті справи, які треба вирішити разом з розторощенням нацизму і фашизму, якщо шестий рік війни в Європі має принести вигляди на краще й людське життя.

ПОЛЬСЬКА ЗДАЧА

Просто в саму п'яту річницю німецько-польської війни зрозуміло, що польський уряд на вигнанні далеко йдуче посування, не тільки за всякою правдоподібною затвердити наче політичну карту східної Європи. В саме навечеря цієї річниці прем'єр того уряду подав до публичного відома зміст пропозицій польсько-советської угоди, які він вислав у Москву, а які малиб вирішити не тільки спір за польсько-советську границю, але й внутрішній устрій Польщі та все відношення між Польщею й Советським Союзом. Ця пропозиція однак не є пропозицією самого Миколайчика, бо за неї заявився одностороннє весь польський уряд на вигнанні.

По суті пропозиція лондонських поляків є уступством Москві на цілій лінії. Польський уряд на вигнанні рішиться усунути з носту: команданта польських військ, а тим самим генерала Сосновського, котрого советський уряд уважає ворогом. Коли до цього додає ще попереднє уступство щодо особистого складу урядового з того становища на те, аби за ту ціну добитися призначення собі місця в уряді в краю, який буде творитися за плечима червоної армії й польської армії, створеної Советським Союзом. Цей політичний торг лишає певно злий посмак в ротах самих польських діячів у Лондоні, котрі цілими місяцями ляли помий в ту криницю, до котрої тепер пішли води пити. Видно цей посмак хочби з того, що вони заслоноють свої торги волею старого краю, котрий, мовляв, є за остаточне порозуміння поляків з советським союзом. Миколайчик ще й тепер говорить гіркі закиди на адресу советського уряду за те, що він не підтримує польського повстання в Варшаві, але ці закиди вбирає в такі слова, себто він закидував Москві тільки помилку, не злу волю.

Поляки можуть виказатися в цих торгах певними позитивними результатами. Остаточні закінчення боротьба між двома групами поляків, взаємні обвинувачення, клеювання, взаємне риття одного проти одного. Словом, польська політика об'єднується. Буде одна польська політика, а не дві. При допомозі єдності полякам удасться легше вдержати самостійність польської держави. Правда їм приходить зрестися певних країв, але вдержавши самостійність, їм буде легше добитися відшкодування за втрати. В результаті Польща може вийти з війни не меншою державою, як вона була до війни.

Польська згода має поважне значення для Аліантів. З вирішенням польсько-російського спору, усунуто ще одну перешкоду до тіснішого зв'язку між великими аліантськими державами, що як звісно деколи напружувався через те, що в світі виглядало, що Америка й Англія вели в польській справі одну політику, а Советський Союз іншу. З полагодженням польсько-советського спору Гітлерові остаеться одна надія менше на розбиття Аліантів.



"Every dime and dollar not vitally needed for absolute necessities should go into WAR BONDS and STAMPS to add to the striking power of our armed forces." — FRANKLIN D. ROOSEVELT, President of the United States.

Think What Aot War! Buy WAR SAVINGS BONDS — at least 10% of your pay every payday!

КУПИТЕ ВОЕННІ БОНДИ

ОЛ. ЛУГОВИЯ. Права автора застережені.

В КІГТЯХ ДВОГОЛОВОГО ОРЛА

ПОВІСТЬ З ЧАСІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ

У двох частинах

(Перший том трилогії "Огнем і Кров'ю")

41)

Рядовий піхотинець подався, але ефрейтор ще горював.

Ех, ви! І не сором вам ізза якоїсь баби нападати на руського салдата? Баби, брат, такий товар, що хоч рови ними загачувати. Боронимо одного царя і віру православну, матушку Росію. Не хочу вірити, щоб наші салдати так обставали за ворогів, за австрійців. Я доложу в команді, що ви австрійські шпioni...

— Можеш собі докладати, — вже спокійно сказав Петро. — Чи по праву я вас арештував, чи ні, за це я відповідати му, але вас не випущу звідси, хоч би обох прийшлося застріляти. А щоб ви не задумали часом втікати, так ми вас зв'яжемо...

— Кого? Мене в'язати? —

— Кого? Мене в'язати? —

зую в царство польське (Конгресівку). Пошта задля рухливості фронтів частин функціонувала слабо, так, що ніхто не міг довідатися про долю нападників. Натомість, через штаб корпусу прийшло таємне повідомлення, що по неперевіренім відомостям ворог практично вбирання невеликих своїх відділів в односторонній російській кінноті й висилає їх у розвідку, які навіть арештують російських вояків. Може це вишок і українська мова Петрового розіду подали причину до розповсюдження таких вісток, з яких штаб корпусу зробив офіційний висновок. Не минала подія безслідно і для самого Петра. Генерал Драгомирів, довавши про його розпорядність, іменував його вихмістром.

XII.

До кінця жовтня 1914 року російські війська досягнули Карпатського хребта. Фронт простягнувся здовж гір від Карлібабського, чи Татарського проміску на Буковині до Дуклянского у західній Галичині й далі на північ, на Горлиці й Тарнів, звідки по-

чинявся вже фронт німецький. У промісках точилися зажерти бої, Косівський (Тухольський) проміск захоплено російськими військами. Повстала загроза окупації Закарпаття й угорської долини. Передові російські відділи проривалися і в Закарпаття та вдержатися не могли.

Полки 16-тої кінної дивізії з боєм посувалися на Судову Вишню, Хирів, Старосіль, Старий Самбір без більших задержок. Дивізію перекинуто з відтинку на відтинку, там, де не витримувала підкріплення. Кросенко Ніжне, Сянік, Новий Санч, міста в значній віддалі одне від другого, подіялися кровю гусарів і уланів 16-тої дивізії протягом жовтня. Врешті перекинуто її в район Турки — Борислава. Тут вперше за війну зустрінулися в обороні чужих державних інтересів дві українські, взаємно собі ворожі сили... Одна безобразного українського обличчя, тим не менш українська підсвідомість, з прихованими українськими симпатіями — 8, 9, 12 і 16 регулярних кінних дивізій та 2-га кубанська, з 3-ї сторони російської.

Друга сила чисельно слаба, за те виразно українська — Legion Українських Січових Стрільців — з 3-ї сторони австрійської.

Дні чергувалися один за одним, нічим не вирізняючись. Полеві операції повільно зводилися до мінімуму. Вояцтво по наказу цілими днями лежало у насліді виконаних окопчиків, по наказу відстрілювалося, чи переходило в наступ, але з власної ініціативи не підіймало нічого. Частини приміщувалися в покинутих населеннях, приналежко уцілілих хатах, землянках, або й під відкритим небом. Ніхто сторонній не підізнав би, що у тих спокійних на вигляд гірських лісах прихиталося сотки тисяч людей, тиграми готових в кожній хвилині кинути на ворога. Ночами вирубували ліси на засіки, де дозволяв грунт видобувалися окопи і сховки, висилалися розвідчі стежі — або приводили полонених одного-двох "язиків", а бо сама стежа попадалася за язиків сторони ворожій, і вже ніколи не верталася. Військові звідом-

(Дальше буде).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС "СВОБОДА"

3 Офісу Воєнних Інформацій у Вашингтоні

Фармери потребуватимуть у вересні мільон робітників.

Воєнна Адміністрація Харві заявляє, що в наступних трьох місяцях фармери потребуватимуть сотні тисяч сталих і тимчасових робітників. Найбільше робітників буде потрібно у вересні. Тоді американським фермерам буде треба найменше один мільон робітників, бо в противний раз вони не встигнуть впоратися з жнивими і багатого хліба може пропасти. Правда, фармери обробляють землю самі, з родиною і сталими робітниками, котрі завжди працюють на фермах, але тепер велика кількість привійськ у фермерів бракує робітників.

Каже, що ціни можна стабілізувати.

Адміністратор Бюро Контролю Цін, Честер Бовіс, сказав у своїй радієвій промові, що ціни можна стабілізувати. Він покликався на виданий Департаментом Праці список цін, в якому сказано, що від червня 1943 до червня 1944 року, ціни підніслися всього на половину одного проценту.

В БКЦ у Вашингтоні і наші місцеві бюро контролю цін та лавкування будуть старатися, аби ціни на продукти, які викупують — не підніслися, сказав Честер Бовіс. Але прошу зрозуміти, що без вашої допомоги в цій справі, без допомоги кожного дрібного торговця, власника дому і кожного дрібного торговця, кожної людини, котра купує для родини речі першої потреби, нам важко буде справитися. Незабудьте, що велика відповідальність за піднесення цін спадає також на громадянство. Воно повинно співпрацювати, з урядом і не платити за товар більше, як постановляє закон. А за вином домі також не повинно платити більше, як каже Бюро Контролю Цін.

«Якщо ви не купуєте і не продате товар поза столом, цебто поза законом ціну, то ми разом потрапимо вдержати кошти прожитку в Америці на такій столі, що кожна родина матиме спомогу відновити відживитися в часі війни», сказав Честер Бовіс.

Кінець війни можна прискорити.

ВАШИНГТОН. Голова Комісії Воєнної Людської Сили, Пол МекНатт, заявив, що теперішня війна — це війна цілого американського народу. Це війна ваша і моя. Це наша спільна війна і ми з вами її «играємо», додав МекНатт. «Якби кожний з нас старався робити у воєнній індустрії те, що він найліпше вміє виконувати, то ми могли б війну скоріш скінчити. Кажуть, що ця війна є змеханізована. І то правда, але без людей вона все одно не обійдеться».

В Америці вже бракує робітників, бракує тому, що багато людей забрали до військової служби. Мільйони робітників сьогодні носять воєнські уніформи, а в фабриках нема кому робити.

Директор Воєнної Мобілізації, Джеймс Ф. Бірнс, сказав, що найбільша нестача робітників є в тих фабриках, що продукують важкі гармати, амуніцію, бомби, троки, танки, опони, річ потрібні до будови домів і «радар еквіпімент».

МекНатт звернув увагу, що війна це далеко не скінчена і це буде треба багато зусиль, щоб німецький загрози подолати кінець. Тому власне кожний американський робітник повинен докладати всіх старань, щоб продукція воєнного матеріалу не меншала, а навпаки, збільшувалася. Старайтесь знайти працю у воєнній індустрії, і то як чоловіки, так і жінки.

Що ми війну «играємо», то це вже всі знають, але не забуваймо, що ворог ще сильний, і що його не легко буде побити. Принципом до стійки, він буде боротися як лев. Тому не рахуйте на легку перемогу, а навпаки — стараймося, щоб наші воїни мали чим воювати.

Війна ще не скінчена і кожний робітник повинен докладати всіх старань, щоб продукувати якнайбільше воєнного матеріалу.

15. вересня починають висилати за море різдвяні дарунки.

Військова почта об'явила, що всі ті, що будуть між 15 вереснем і 15 жовтнем висилати за море воякам і морякам

різдвяні дарунки, не забули написати на пакунку, що це «Різдвяний пакунок». В нім не сміє бути нічого такого, що могло б запалитися (сірники й інші запальні матеріали), або зогинити в дорозі. Не можна також посилати ніяких трупів і трутин.

Військова почта просить громадянство не посилати за море нічого такого, що легко може бути знищене.

Висилаючи за море пакунок, треба триматися таких приписів:

Різдвяні пакунки будуть прийматися в такій самій величині як дотепер. Цебто, різдвяний пакунок не мусить бути довший як 15 цалів і не повинен важити більше 15 фунтів. Довжина, ширина й височина пакунка не повинна перевищувати 36 цалів — разом зверху.

Різдвяні дарунки воякам треба пакувати в металеві, дерев'яні або в паперові «бакси», але в такі, що зроблені з дуже твердого паперу. Як висилаєте пакунок в паперовій «басці», то старайтесь її добре обшити шпигатом і обвинути грубим папером.

Річ мусить бути запакована тісно. Тверді солодощі, оріхи, карамелі, овочеві «кейки» і чokolada повинні бути запаковані в меншій «басці», яку треба вложити в середину. Воно не повинно бути металеве, дерев'яне або паперове. Вкладаючи до неї вище зазначені речі, не забудьте обвинути їх вощинним папером. М'якших солодощів взагалі не посилайте. Як посилаете гострі речі, бритви, тощо, то пакуйте їх так, щоб в дорозі не ушкодили інші пакунки.

Адрес на пакунку повинен бути написаний дуже виразно і то чорнилом. Хто має нагоду написати адрес на машині, то ще ліпше. Треба також вложити до пакунка точну написану свою адресу й адресу того до кого пакунок висилатиметься. Якби часом адреса на пакунку стерлася, то його все одно доручать. Адресуючи святий пакунок до вояків чи моряків за морем, подавайте їх ранку, повне ім'я і назвисько, «серіал номер», назву військової організації й одиниці. Звичайно треба подавати число військової почти, коли посилаете пакунок моряков, то пишуть число почти воєнної флотії і посилаете до того порту звідки почта вже висилають за море. Пакунок треба оплатити наперед.

Різдвяні картки можна посилати колинебудь, перед або після того часу, що призначений на пересилку дарунків. Можете посилати картки перед 15 вереснем, або по п'ятнадцятим жовтні, але їх треба посилати в листах.

МекНатт і Нелсон в справі реконверсійної програми.

Голова Комісії Воєнної Людської Сили, Пол МекНатт, і голова Ради Воєної Продукції, Доналд М. Нелсон, видали таку спільну заяву:

«Тому, щоб не було ніякого непорозуміння, як саме відноситься КВЛС і РВЛІ до справи реконверсії, цебто переведення індустрії з воєнної продукції на цивільну, ми видаємо спільну заяву:

Кожний повинен знати що: 1. Воєнна продукція, поки що, має першество на робітників. Ще не можна забирати робітників з воєнної індустрії й такої цивільної, що причиняється до вигнання війни, до менш важної цивільної продукції;

2. Продукція товарів для цивільного вжитку не повинна перешкоджати воєнній індустрії під ніяким зглядом;

3. Якщо продуценти товарів для цивільного вжитку можуть дістати матеріал і робітників, яких не можна вжити для воєнної продукції, то можуть тоді починати виробляти товари для цивільних;

4. Планування переведення воєнної індустрії на цивільну мусить робитися дуже уважно і розумно. Треба діяти так, що коли скінчиться війна і воєнний промисл припиниться, щоб робітники могли скоро знайти роботу в цивільній продукції;

5. В справі реконверсії Комісія Воєнної Людської Сили і Рада Воєної Продукції працюють дуже тісно і роблять все можливе, щоб і було можна перевести з найменшими труднощами».

Польське підземелля хоче Львова

ЛОНДОН, (ОНА). — На співа до Лондону польська підземна преса пише, що польський народ ніколи не згодиться і не прийме такого мира, на основі котрого поляки мали би втратити Львів. Львів є польське місто від віків і ніхто не сміє нам його відбирати. Львів був і є розсадником польської культури на сході, в нім живуть польські люди і процвітає польська цивілізація. Віримо, пише одна з тих газет, що англійський народ нас не опустить і не позволить нікому посягати по наше добро. Ми в краю стоїмо на тім становищі, що як прийде кінець війни, то Польща має бути така, як була перед нападом на неї гітлерівських орд. Границі польської держави не сміють бути порушені. Такі польські міста як Львів і Вільно мають належати до Польщі, бо поляки пролили за них багато крові.

Очевидно, що ми не сподіваємося, щоб англійці добре розбиралися в справах правдивих границь Польщі. І серед них можуть теж знайтися люди, котрі дадуться намовити вораг великої і сильної польської держави. Таких англійців ми впевнено, що польський народ не віддасть своїх міст нікому. Львів і Вільно були польські, є польські і польськими остануться. Коли англійці і американці будуть настоювати на те, щоб Львів остався при Польщі, то польський народ їм ніколи того не забуде. Польське громадянство у Великій Британії й Америці повинно докладати всіх старань, щоб переконати англійське й американське суспільство, що Львів і Вільно є збудовані на польській землі. Скажіть їм, що лінія Курзона є несправедлива, неправильна.

Далі польське підземелля каже, що Совети ведуть заборочу війну, та як Східна Галичина і Білорусь будуть прилучені до Советського Союзу, то поляки уважатимуть це советським імперіалізмом. Яким правом мають Совети казати, що Галичина належить їм? питає редактор підземного листка ВРН. Галичина належить полякам. Львів, Вільно, Луцьк, Тернопіль, Станіславів, Дрогобич — все це польські землі з діда прадіда, пишуть польські партизани. Переконайте публичну опінію в Америці й Англії, що так є. Най не буде ні одного поляка на світі, який би згодився віддати Львів.

A BOX OF FUN ...



LT. ROBERT JANSON, of Bergenfield, one of the few New Jersey men so far repatriated from Nazi war prison camps, examines a box of recreational material which will be shipped to soldiers still captive overseas. The lieutenant, who has recovered from severe injuries suffered in air combat over Germany, will soon return to civilian life. He warmly praises War Prisoners Aid, which supplies games, athletic equipment, books and musical instruments to war prisoners. That organization and 21 other War Services, including USO, are maintained by the National War Fund.

Press Reports On Ukraine & Ukrainians

ST. BASIL'S SCHOOL NAMES REV. BABAK IN REGISTRAR POST

The Rev. Nicholas Babak will succeed to the office of registrar at St. Basil's Preparatory School, it was announced today by the Ukrainian Catholic Seminary. Father Babak, Graduate of Catholic University succeeds Vincent E. Flynn.

Father Babak, who is 29 years of age, was born in Nanticoke, Pa. His family moved to Detroit where he received his elementary and high school education. He was sent abroad to study philosophy and theology at Cannisianum University in Innsbruck, Austria and Sion, Switzerland.

With outbreak of the war in Europe, he returned to the United States and completed his studies at Catholic University.

After his ordination, he was appointed instructor of religion in St. Basil's College and at the same time served as assistant pastor at St. John's Church in Newark, N. J.

Other new teachers have been added to the staff. Rev. Emil

Manastersky, with degrees in philosophy and theology from Propaganda Fide College in Rome, a graduate of Catholic University, who is the present librarian of St. Basil's College will teach Latin. The Rev. Joseph Batza will also teach Latin. It was also announced that Michael J. Nagurny, former registrar, will act as part-time instructor.

Because of the large enrollment at St. Basil's this year, the Very Rev. Stephen Hrynuk, rector of the Ukrainian Catholic Seminary, has secured new football equipment and under the supervision of the coach, Michael Eposito, a team will be organized. The Rev. Bohdan Olesh will act as moderator in all sports activities.

The Most Rev. Ambrose Senyshyn, auxiliary bishop of the Ukrainian Catholic Diocese, will celebrate a pontifical high Mass on Labor Day to precede the formal opening of the school year.

Registration day at St. Basil's will be Sept. 6 and classes will begin on September 7 with Mass and a special sermon by the Most Rev. Ambrose Senyshyn.

Stamford Advocate, August 30, 1944.

Число чужинців в Америці маліє

Коли при кінці 1940-го року переведено в Злучених Державів реєстрацію чужинців, о показалося, що їх в той час було близько п'ять мільонів. Згідно з останнім підрахунком по день 1-го липня цього року в Америці є ще тільки 3,400,000 не-громадян, при чому між ними є дещо більше кіноч ніж чоловіків. Є це найменше число чужинців в Америці за останніх 35 років.

Головним чинником, який зменшив чужинецьке населення Злучених Держав, була натуралізація. За останніх чотирьох років — від липня 1940 по липень 1941 — 1,261,451 чужинців вибрали громадянство. Останній з тих чотирьох років — 1943-1944 — був під цим оглядом рекордним роком: в ньому 435,483 чужинці натуралізувалися, в тому числі 42,717 вояків, які

на основі недавнього ухвалення закону можуть стати громадянами швидше і з меншими труднощами, ніж цивільні чужинці.

Більшість чужинців, це старші імігранти і смертність між ними частина, ніж серед переміщеного населення. Через те й багато за чотири роки померло, а сто кілька тисяч тисяч вийшли або були депортовані. Всі повинні причини разом зменшили число чужинців на півтора мільона.

Найбільше не-громадян, бо аж 1,022,000, має стейт Нью-Йорк. За ним йдуть Каліфорнія — 352,100, Пенсильванія — 260,000, Массачусетс — 233,699, Ілліной — 222,100, Мішиген — 216,000, Конетикат — 122,400 і Огайо — 118,100. Інші стейти мають по менше як сто тисяч чужинців.

МІКОЛАЙЧИК ПРО СПРАВЕДЛИВЕ ВИРІШЕННЯ ГРАНИЦЬ

ЛОНДОН, (ОНА). — Прем'єр польського уряду в Лондоні, Станіслав Миколайчик, зробив заяву, що повоєнні границі середньо-європейських держав повинні бути вирішені справедливо, так, щоб одини нападів не панували над другим, бо коли так не буде, то в Європі знов буде неспокій. Польки сказав прем'єр, перші почали бій з нацистами за те, щоб одна нація не поневолювала другу; і вони боються за справедливість вже п'ять років. Я хочу вірити, що коли скінчиться війна, то поляки та інші малі народи не матимуть причини нарікати на несправедливе вирішення політичних границь, бо цим разом Європа буде так поділена, що нікому не буде кривди. Зародки кривавих конфліктів завжди були в тім, що керуючі міжнародною політикою чинили не все числивши з тим, щоб окремі народи мали нагоду жити таким самим вільним життям, як великі потуги. Але такі концепції міжнародної політики вже перевантажені і треба сподіватися, що після війни не тільки великі держави і народи будуть мати нагоду спокійно жити й розвиватися, але також і малі. Особливо ті, котрих найкращі сини кладуть свої голови в боротьбі за кращу долю для себе і для цілого світа.

Щодо віку, то не-громадяни переважно старші люди. Їх пересічний вік — 52 роки, підчас коли пересічний вік усього населення є несповна 30 років. Пробна перевірка віку зареєстрованих чужинців показала, що на кожних сто чужинців 28 має 60 років або більше, а 27 є у віці від 50 до 59 літ. Найстарші не-громадяни живуть в Пенсильванії, де на кожних сто осіб, що не мають громадянських паперів, 35 має більше як 60 років, а 32 є у віці від 50 до 59 літ. Також інтенсивно, що майже 80 відсотків тих, що мають 60 або більше років, а не є ще громадянами, приїхали до Америки перед 1924-тим роком.

Імігранти з земель, що належали до польської держави, і імігранти з Італії творять найбільший відсоток між чужинцями, що мають по 60 літ і більше. Зараз за ними йдуть імігранти з Англії.

З повних даних видно, що головну групу поміж чужинцями творять старі імігранти, що з різних причин — неграмотність, незнання мови, нестача часу, а то просто недбаєство — не вибрали громадянських паперів, хоч жили в Америці роками. Так вони й постарілись. Молодші імігранти стараються натуралізуватися як найшвидше. З числа аплікацій чи, як кажуть, «перших паперів», можна заключити, що найближчі роки майже цілком скреснуть число чужинців в Злучених Державі. Остануть ними тільки нові імігранти до часу, доки натуралізується, та часові відвідувачі і сезонні робітники.

Загальна Рада — ФЛІС.

Що писала "Свобода" тому 40 років?

1. вересня 1904.

УКРАЇНЦІ-ІМІГРАНТИ В ОСТАННІЙ ЧАСІ.

Статистичне Бюро у Вашингтоні виготовило вже списи імігрантів, котрі прибули до ньюйорського порту в місяцях травні й червні. У списі читаємо, що в травні прибуло до Нью-Йорку 662 українців, котрі мали при собі \$7,417. Словаків прибуло 2,116 з маєтком \$39,527. У червні прибуло українців 770 з маєтком \$8,976, а словаків 2,432 з маєтком \$45,609. Ці цифри подано при вичислюванні емігрантів з Австрії та Угорщини. Українців (русинів) згадано лише тих, що прибули з Австрії. Угорських українців зараховують до словаків, тому подаємо їх число, а між ними є певно українці. Нічого не згадало Статистичне Бюро про українців з Росії.

ЗАКУПНО ДОМУ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ БУРСИ В АМЕРИЦІ.

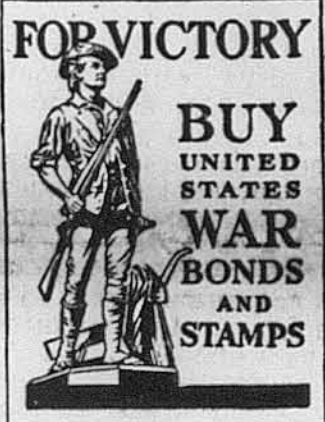
Господь Бог допоміг нам довершити великого діла, з якого повинні радіти кожний, у кому є щире українське серце. Українська Бурса купила свій власний прегарний дім. Він положений при гарній вулиці в Понкерсі, має 13 кімнат, а коштує лише \$5,500! Радуйтеся Американська Україно! Користайтеся українській родині та збирайте своїх синів до школи. До 10. вересня маєте ще час приносити прохання за прийняття до бурси на адресу: о. Павло Тимків, 54 Овк Ст., Понкерс, Н. Й. Від Головного Народного Комітету в Америці.

УКРАЇНЦІ В ЄВРОПІ.

У довгий статті під згаданим наголовком читаємо: «Квестія самостійності нашого народу мусить перейти через хемічну реторту світової преси, щоб доклати акту вступлення нашого народу в сімю цивілізованих народів світу. На це хай послужить свідомство славного норвезького письменника Бернстена Берсона, який у письмі до редакції Рутенісе Ревю пише, що російський міністер Плевє, запитаний, чому він не хоче признати українців права на свободний розвиток, відповів, що українською справою ніхто в Європі не інтересується й йому з полагожденням цієї справи не пишуть. Значіння цих слів ясне. Значить, що ми досі замало говорили світові про себе».

ПЕРША УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ В АМЕРИЦІ.

З днем 1. вересня 1904. р. відкривається у Скрантоні Перша Українська Книгарня в Америці. Книгарня буде продавати всякі українські книжки, видані в краю і в Америці.



німці напали на Польщу, то поляки не дивилися, що мають до діла з великою силою, а боронилися в такий героїчний спосіб, що світ здивувався. Сьогодні польське військо бється майже на всіх фронтах; бється в тій надії, що як настане багнеться побіти, то польський народ заживе таким вільним життям, як жив ним перед війною.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ДУЖЕ ВАЖНЕ!

ДЛЯ УРЯДНИКІВ І ЧЛЕНІВ У. Н. СОЮЗУ З ШКАГО, ГЕРІ, ІСТ ШКАГО, ГЕМОД, КЕЛУМЕТ СІТІ, ГАРВЕІ, ІНОРІА І ДЖОЛЕТ!!

Приходьте всі на

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ У. Н. С.

ВАЖНІ НАРАДИ

В СПРАВАХ ОРГАНІЗАЦІЙНИХ, ЗАГАЛЬНО НАРОДНИХ І АМЕРИКАНСЬКИХ

І так для урядників і членів відділів 68, 80, 100, 107, 335, 346, 354 і 452 відбудуться ЗБОРИ

В САЛІ СВ. АРХ. МИХАІЛА при Коломбія есеніо і 170-тій вул., HAMMOND, IND.

В СУБОТУ, 9. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 9, 1944) в годині 7:30 ввечір.

Знова для урядників і членів відділів 22, 106, 111, 125, 190, 221, 252, 301, 379, 425 і 437 ЗБОРИ відбудуться

В НЕДІЛЮ, 10. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 10, 1944) В СОЮЗОВІ ДОМІ, 843 Н. ВЕСТЕРН ЕВЕ., CHICAGO

в годині 2:30 пополудні

Вкінці для урядників і членів від. 33, 139, 176, 214, 216, 220, 222, 243, 259 і 415 ЗБОРИ будуть

ЦІЄ САМОЇ НЕДІЛІ, В ГОДИНІ 6:30 ВЕЧЕРОМ В ЦЕРКОВНІ САЛІ, 4952 S. PAULINA ST., CHICAGO.

На всіх зборах буде головний секретар Д. Галичін і організатор Д. Білецький.

Роман І. Смик Тарас Шнікула Степан Куропась гол. контролор гол. радний гол. контролор

„201 українських Народних Пісень“

Це збірник найкращих наших народних пісень на піяно зо словами. Ціна примірника в звичайній оправі \$2.00. Замовлення посилайте на адресу:

„СВОБОДА“

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—Bergen 4-0237—Bryant 9-0582

War Manpower Commission Employment Regulations

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Сушні робітники обов'язані мати посвідку, що вони є до розпорядності. При переміщенні до менше судинних робіт мусять мати крім цього згоду „Юнайтід Стейтс Емплімент Сервіс“. Критичні робітники потребують теж обох посвідок.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

ПОТРІБНО МУЖЧИН

ПОТРІБНО ВОСНИХ РОБІТНИКІВ

GALVANIZERS — LABORERS

ДОБРА ПЛАТНЯ — БАГАТО ОВЕРТАЙМУ

ЗНАМЕНІТІ РОБІТНИЧІ УМОВИНИ

ПОТРІБНО ПОСВІДКИ ЗВІЛЬНЕННЯ

L. O. KOVEN BRO., INC.

PATERSON PLANK RD & FRANKLIN ST.

JERSEY CITY, N. J.

МУЖЧИН

НЕ ТРЕБА ДОСВІДУ

Дістануть харч і уніформи

Цілий час або частину

ПОМІВАЧІ

ДИШВАШЕРЗ, ПАТВАШЕРЗ

ПОРТЕРИ НА ДЕНЬ І НІЧ

Мусять говорити по англійськи

Бонуси — платні вакації

Постійна позиція

Робітники в критичних заняттях

мають принести звільнення

SCHRAFFT'S

ГОЛОСІТЬСЯ ЦІЛИЙ ДЕНЬ

56 WEST 23rd ST., N. Y. C.

АБО ГОЛОСІТЬСЯ 5-8 ГОД. ВЕЧІР

1381 BROADWAY (Nr 38 St.) N. Y.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

Досвід не потрібний

ЯК

ПОРТЕРІВ

РОБІТНИКІВ

ДОБРА ПЛАТНЯ

ПОСТІЙНА РОБОТА

Робітники з важкої воєнної роботи

мусять мати доказ звільнення.

FEDERAL

TELEPHONE & RADIO CORP.

891 BROAD ST., NEWARK, N. J.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

ПЕРЕНОСИТИ МАТЕРІАЛИ

ВСТАВЛЯТИ МАШИНИ

ПОМІЧНИКІВ У ШИПІНГ

І РЕСІВІНГ ДЕПАРТАМЕНТІ

A. SCHRADER'S SON

481 Cermont Avenue

BROOKLYN

Близько Clinton & Washington Sts.

8th Ave. Subway.

Робітників при кобасниках

Стала робота — добра платня — і діє

воєнна. В додатку п'ятиденні бонуси

п'ять один-місячний довід.

Brand Bros. 410 E. 49 St. EL 3-4300

ПОТРІБНО МУЖЧИН

ДОСВІД НЕ ПОТРІБНИЙ

до повсякденної портерської роботи

чистити і держати світлих

закладів і умишальних

Стала робота; овертайм

Головний, шипінг або телефонуйте

K. A. MARTINKA

WEST DISINFECTING CO.

4216 West St., Long Island City

Tel.: Stillwell 4-2424

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

РУЧНИХ ШВАЧОК

ПРИ НАПРАВЛЕННІ ЗАВАНКАХ

Досвідчених або початкових

SCHWARTZ TOY CO.

29 East 19th St., N. Y. C.

Ручних вишивачок

при Лівках — Добра платня

NOVELTY PRODUCTIONS

507 Broadway, N. Y. C.

Операторок на Singer машинах

Добра платня — Досвідчених

NOVELTY PRODUCTIONS

507 Broadway, N. Y. C.

Дівчини або Жінки, до закінчення до-

машинної роботи розина з 1 дитиною, власний покій, гарний дім, інші

поміч. Пишіть і дойте віт. довід і

визначену платню. Mrs. S. Levy, 1100

East 22nd Street, Brooklyn, New

York, або телефонуйте N 2 8-4393



ВЕСЕЛИЙ ПАРИЖ. Аліантським військам справлено при вїзді до Парижа голосне привітання. Французькі танцювальні на вулицях з американськими воїнами, а деякі з них всїдали до американських повзів. На задньому тлі світляни одна вежа катедрі Нотр Дам.

Замарстинів, Клепарів, Голоско, Брюховичі

Коло Львова за Полтавою є передміські села Замарстинів і Клепарів.

Замарстинів має імя від німця міщанина Івана Зомерштайна, який коло 1420 р. зажив тут на міських ланах першу оселю. Один із наслідників Зомерштайна заснував тут ще фільварк Поріччє або Заріччє й Волю або Волицю.

Коло 1500 р. Пізніше Замарстинів переходив з рук до рук. З часом дістався в руки шляхти. Нові власники домагалися від замарстинівців панщини. Передміщани боролися від цього обов'язку й доказували, що вони свободні міщани. Але місце стало по стороні панів й хотіло присилувати передміщан до робіт для пана. Це привело Замарстинів до бунту.

В 1604 році передміщани заявили, що не підуть на роботу. Магістрат вивіз їх перед себе і 50 людей замкнув на кілька тижнів до в'язниці, дехто з членів міської ради відгрозився, що бунтарів будуть в'язати. Замарстинів вніс скаргу до короля, не допустив магістратської комісії до своїх піль, радних міст обидано камінням. Але все це не поїмало. Один з панів, що купив часті Замарстинова, Ян Залеський, взявся дуже гостро до передміщан, збільшив панщину, тих, що не слухали, велів в'язати у двірських пивницях і бити своїм гайдуком.

Так побив він і українця Павла Тарасовича, чоловіка старшого, як той у неділю вертався з церкви, побив так, що той у пав мов неживий. Такими способами врешті заведено панщину на Замарстиніві. В 1608 році на Замарстиніві було 25 господарів, 25 загородників, двір, 2 млини й 2 стави. В 1797 р. було 50 дворів і 87 ґрунтових господарів. Панщина „тягла“ (з кінний) рівнялася 599 днів, пшша 1632 дням.

На Замарстинові жили також бідні ремісники зі Львова. Але міські цехи не дозволяли їм займатися ремеслом. Так, одного разу, коло 1500 року, магістрат вислав міських слуг на дім ткача Філіппа на Замарстинові, що мав тут свій варстат без дозволу цеху; магістратські пахолики наїшли на хату Філіппа в його неприсутності, відбили його комору, вилупили скриню й вибрали хусту, полотно й придиво його власне й людське та забрали йому варстат з роботою.

Национальне відродження Замарстинова починається від засновання читальні „Просвіти“. Клепарів заснував другий міщанин Андрій Станіславський, який фільварок звався зразу Клепарів, з того пішла теперішня назва. Клепарів називався добою землею і в короткому часі заповнився. Від XV. віку були тут виноградники — досі частина ґрунтів називається Виниці. Славні були також клепарівські черешні; в 1555 р. місто видало приказ, щоби передміщани їх поширювали. В 1608 р. було на Клепаріві 16 господарів, 17 загородників, двір з фільварком, два млини, три стави, три міські виноградники і біля на біленьке полотна. В 1793 р. село мало 82 двори й панщина тягла кінний рівня 1301 дням, пшша 1345 дням.

Клепарів належав до парохії на Голоско. Голоско згадується вперше 1401 р. під назвою „Голосько“; в 1500 році розрізняли вже Голоско велике й мале. В 1539 р. церква св. Покрови стала крилошанською. Парох її належав до крилошан при св. Юрі. При кінці XVI віку повстало тут братство. В 1797 р. на Голоско великим було 76 дворів і 83 ґрунтових господарів; вони

робили панщини кінної 1352 днів, пішої 936 днів. На Голоско мали було 51 дворів і господарів, панщина тягла була 677 днів, пшша 768 днів. Під Голоском були зразу широкі піскові простори; від початку XIX віку місто заїсало їх і тепер є там гарний бір.

Сусідні Брюховичі повстали 1444 року над річкою Брюховицею. В 1570 р. було тут осілих кметів і загородників 16; одна коршма, десять ставів, вісім млинів і фільварок. В 1608 році було 28 господарств, 17 загородників, двір з гумном і ставіною, коршма, сім млинів і папірня, перша у Львові фабрика паперу, до якої вжито одного з млинів. В 1792 р. Брюховичі мали 74 дворів, робили панщини кінної 928 днів, пішої 800 днів. Коло брюховицького запусу Оссови були лози каміння й вапняні печі; місто тримало там гірників, які працювали „за третій камінь“.

І. Крип'якевич.

Поставив бідного на ноги.

При нагоді конгресмен Шарп переповів пригоду одного актора.

Актором був п. Вайлемс. Раз він не мав зайняти кілька місяців, аж із сусіднього містечка, віддаленого 21 миль, дістав запрошення відіграти роль таки того самого дня, коли прийшло повідомлення, бо інше не дістало цього становища. Не маючи грошей на заїлату залізниці, вибрався актор понад водний канал, перекопаний до того містечка. Водним каналом йшли навантажені лодки, але їх тягнули коні, припряжені до лодки з берега. Через постійне тягло коні утоптали добру стежку понад канал і саме цю стежку вибрав актор для відбуття дороги пішки. По кількох годинах ходу його черевикі поїдералися і ноги почали калічтися на твердих дорогах. У розпачі положився актор під деревом і ждав чогось несподі-



ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ

ШЛУНКА, ШКІРИ, НЕРВІВ

ГЕМОРОЙДІ І ІНШІ ЗАПАЛЕННЯ КИШОК

Нирок, міхура, шлунок і внутрішні кишківники

Катар і хронічні болячки, біль у кріязі, загальне ослаблення і хронічний ревматизм і сальмонелла

Екзамінація крові і мочі запевняє докладну діагнозу

і відповідає лікуванню. Застрикування, коли вказане

Займіть сьогодні на пораду. Мужчин і Жінчин лікуємо

своємодерними методами з охорою полекшою.

Всі хронічні недуги лікуємо науково.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА — МЕДИЧНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2.

DR. ZINS (28-літнє заведення)

110 EAST 16 STREET, N. Y. — NEAR UNION SQUARE

Шодоно від 9. г. рано до 7. г. пещ. У неділі від 9. рано до 2. пол.

НЕ НОВА

Наша обслуга не є нова. Хоч вона під кожним оглядом модерна, то кожний бачить, що за нею є 30-літній досвід; 30 літ науки, як обслуговувати найкраще.

Це річ такої великої ваги, що ми не можемо собі уявити, як хтось може не звернути на це уваги.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: BERgen 4-5989 Phone: BAyonne 3-0540

маю зашто туди дістатися. Ногі відмовили мені послуху, отже допоможіть мені, будь ласка дістатися до Квег, а я вам відроблю.

„Добре“ — каже капітан лодки. „Візьміть коні за повід і ведіть їх!“

„Славити Бога!“ — крикнув з радості актор. „А прецінь я врятувався“.

ДР С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недузи чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
Аналіз крові для подружжого свідчення.
Геморойди й желяки лікуються без операції.

223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14.
GRamercy 7-7697

Офісові години: деню від 10 до 7:30. ЖІНКА-ДОКТОР ДО ОБСЛУГИ. X & Флюороскоп.—Екзамінація \$2.00

ДАРОМ

ВИШЛЕМО КОЖНОМУ ЗРАЗОК

(SAMPLE)

КАРПАТСЬКОГО ЧАЮ

з найвищого гірського зілля, на

недомогання жолудка, печінки і

нирок. Велика пачка коштує 50¢.

ГРУДНЕ ЗІЛЛЯ, природне

середство припорокати тим, що

дерпають на нирковий камінь, біль

горла і залузу. Пачка коштує 50¢.

ЗІЛЛЯ НА БОЛЮЧІ НОГИ.

Дуже помічне. Як його уживати,

надруковано на баксі. Велика пачка

коштує 50¢.

МІШАНИ КОРІННЯ, на не-

страстність, брак апетиту, корчі.

Добре також на запахи до горілки.

Пачка 50¢.

Маємо всікі лінійні зілля, ли-

ста, пив, кору, ягоди, корінь,

лалди, живицю і т. д.

Замовлення посилайте на адресу:

UKRAINIAN BAZAAR

170 E. 4th St., New York, N. Y.

KANA KAIN

FUNERAL HOME

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4646

МИРОН ЛИТВИН

І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

зрядку погребам по \$150

шні так мислять як

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.

JOHN BUNCO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 E. 5th St., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК

— на —

ФІЛЯДЕЛЬФІЮ

й околицю

МИХАЙЛО НАСЕВИЧ

cor. FRANKLIN & BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИК

Занимається похоронами

в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2566

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 185 St.)

BRONX, N. Y.

Tel.: MEtrose 5-6577

ТАРЗАН, ч. 1033. Легка цінь.



AS WILDCAT FEIGNED
SLEEP JUANA CREEPT UP
AND TOOK FROM HIM THE
KEY TO THE CALABOOSE.



SO HE WATCHED AS THE
GRL RELEASED TARZAN.



THIS WAS THE CHANCE WILDCAT WANTED--
THE CHANCE TO KILL TARZAN WHILE
TRYING TO ESCAPE.



HE DREW A BEAD ON
THE EASY TARGETS
TOUCHED THE TRIGGER.

Як Дикий Кіт вдав, що спить, Хуана підкралася до нього й взяла від нього ключі до в'язниці.

Він хитро бачив, як дівчина випустила на волю Тарзана.

Цієї нагоди тільки й бажав собі Дикий Кіт: вбити Тарзана, як він буде пробувати втекти.

Він націлився з револьвера на Тарзана й натягнув курок.